濬川禊帖

御製御筆

面賜潘川
諸堂以示

嘉尚仍命

勿謝

濬川功訖
卿等竭誠

予聞光武
有志竟成

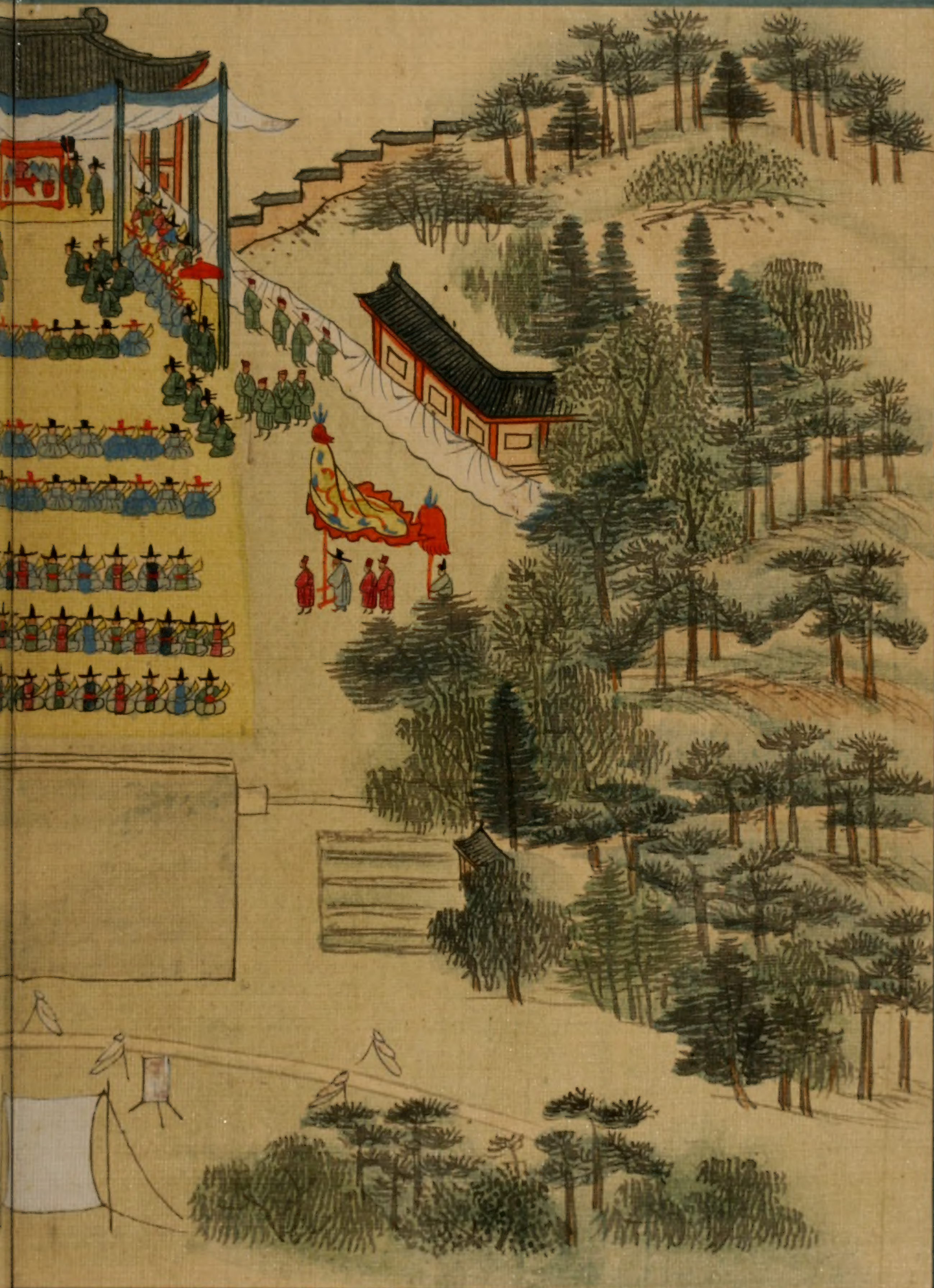
親臨觀役
水門上





暎花堂

親臨賜饍





親臨試才
慕華館





鍊戎臺
賜宴





濬川所座目

三公句管

大匡輔國崇祿大夫議政府領議政兼領 經筵弘文館藝文館春秋館觀象監事世子師臣[illegible]

大匡輔國崇祿大夫議政府左議政兼領 經筵事監春秋館事世子傅臣李[illegible]

大匡輔國崇祿大夫議政府右議政兼領 經筵事監春秋館事臣閔百祥

提調

輔國崇祿大夫領敦寧府事鰲興府院君臣金漢耉

崇祿大夫行龍驤衛司直臣金聖應

崇祿大夫判敦寧府事 臣李昌誼

崇祿大夫行漢城府判尹兼世子右賓客 臣洪啓禧

崇祿大夫行戶曹判書 臣洪鳳漢

嘉義大夫漢城府左尹 臣鄭汝稷

嘉善大夫守知訓鍊院事同知義禁府事 臣具善行

嘉善大夫刑曹參判 臣具允明

內濬川所堂上

嘉善大夫行承政院都承旨兼經筵參贊官春秋館修撰官藝文館直提學尚瑞院正 臣洪樂性

都廳

嘉義大夫黃海道兵馬節度使臣許汲

嘉義大夫行寧邊大都護府使臣元重會

嘉善大夫慶尚右道兵馬節度使臣趙威鎭

嘉善大夫行龍驤衛副護軍兼五衛都摠府副摠管臣金聖遇

折衝將軍兼內乘臣具秉勲

折衝將軍全羅左道水軍節度使臣閔百福

折衝將軍行副護軍臣梁世絢

折衝將軍兼五衛將 臣韓尚訥

郎廳

折衝將軍三陟鎮討捕使 臣柳煠

禦侮將軍行都摠府經歷 臣李邦鵬

禦侮將軍行都摠府經歷 臣李鼎炳

禦侮將軍行都摠府都事 臣柳春馩

禦侮將軍行舒川郡守 臣李續徽

禦侮將軍前行㶏川郡守 臣柳鎮普

禦侮將軍前行大興郡守臣鄭[illegible]

禦侮將軍行訓鍊院主簿臣南[illegible]

禦侮將軍行訓鍊院主簿臣洪雨輔

禦侮將軍行副司果臣孫相龍

別看役

別軍職李義培李仁培鄭昴世堂上軍官金喜誠

牌將

兵曹敎鍊官崔尚郁訓鍊都監敎鍊官高時元金興

裔鄭以崇印纘起別武士金世徵金兊福李世重李
枝成禁衛營教鍊官白時彩吉世柱張大羽別武士
白兊起李東建御營廳教鍊官文世興鄭翊大別武
士金俊盛權順慶金兊炯別抄李恒胤卞德基安得
文騎士韓得樞李鳳興禁軍鄭運杓林萬舉李洪基
安時梓河重圖李東新三軍門策應監官朴道亨南
胤王成胤祐編結牌將各軍門將校鄭世僑張瑞巽
尹衡朴世蕃張緯漢金宗海朴徵亮姜弼載

員役

書吏鄭大維申景行安光宅金致大崔泰庠陳潤澤

金潤大申得文金時燁韓德瀜文德重李興培各所

書員宋泰燮李弘根金光來金龜瑞林鳳瑞金載慶

洪文績范重彬金壽煥金光純朴德興鄭昌周羅斗

燦李景行高道亨庫直金時秋朴麒瑞李萬英金昌

錫金萬楫朴興良使令李春興等十二名使喚軍金

鼎夏等三十七名文書直朴貴金等三名

役軍摠數

坊民三萬二千九百三十二名各軍門將校軍兵五萬一百二名各司員役二萬三千五百五十六名各廛市民一萬一千三百四十六名各貢人四千八名各色匠人二千七百六十九名僧軍二千二百七十四名坊民退別自願一萬六千三百八十八名外方自願軍八千七百五名募軍六萬三千三百餘名都合二十一萬五千三百八十餘名

別所監董

禁衛營千摠李漢昌御營廳千摠李宜泰申觀洸以上

軍門別所五衛將田昌兩李邦鳳以上內濬川所

別所牌將

訓鍊都監哨官趙得琦黃世中旗牌官吳世綱別武士趙蘭璧金璟朴尚遠王起柱禁衛營哨官李燠旗牌官尹琰別武士高泰興朴聖樑朴天樞徐益昌吳福命御營廳哨官韓榮錫金振昌金聲律金光潤崔

珅教鍊官金有劉金德纘申瑩朱之光申命和高尚

禧韓弘謩河宗海别武士朴世茂黃命聃閔貴福金

慶曄李光日别抄崔尚祚劉相聃捕盗軍官金夢臣

林德潤朱宇塾太景顯（以上軍門別所）事知韓以敬（以上內濬川所）

別所貟役

書吏李弘培等三人書貟李震亨等四名庫直高擎

庢等五名使喚軍金鼎輝等十三名（以上軍門別所）書吏柳

東郁等二人使令朴天載等三名（以上內濬川所）

京都川渠之開尃在
英廟世中間修治無可放而挽近以
來塡塞爲民患者歲益甚焉其勢
不得不濬不濬之害固難言而濬
亦未可易道蓋民情便否之不齊
天時旱澇之不適俱係可憂若始

事而中廢則其爲害反不如前日
之因循苟度也何幸
睿筭先定僉謀克從濬川之議遂決
臣等受 命董其役凡六十日民
有爭趍之願而惟恐後焉天無竟
日之雨而若相助焉使百年未遑

者一朝成就尚非我

聖上憂勤之誠格于神明逆使之仁

浹于黎庶其何以曰賜而賜勿亟

子来蹤陻濟溺奠此都民克繼

祖宗朝肇開之宏規也哉猗歟休矣

上觀役于東門餽膳于　禁苑試才

于華館甚盛擧也 命臣等率
董事諸人宴于鍊戎臺 恩至渥
也而惟此
御製四言一章臣等實受 賜於
禁苑晋對之時自念臣等奉 令承
敎只幸其無罪有何寸勞之可言而

乃獲此千古曠絶之　恩寵隻擘
雲翰聚首惶感踰衮之　褒非敢承
當而拱璧之珎寔宜分玩謹茲摹
石而印之又繪前後三　盛舉及
臣等鍊臺之會列書諸臣姓名於
其末作帖以　進又各藏一本此

亦承
上命也
庚辰四月　日
行戶曹判書臣洪鳳漢奉
教謹跋